

程監察」服務的執行合同，金額為\$4,926,600.00（澳門幣肆佰玖拾貳萬陸仟陸佰元整），並分段支付如下：

2009年..... \$ 2,484,000.00

2010年..... \$ 2,442,600.00

二、二零零九年的負擔由登錄於本年度澳門特別行政區財政預算第四十章「投資計劃」內經濟分類07.03.00.00.06、次項目3.021.144.01的撥款支付。

三、二零一零年的負擔將由登錄於該年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

四、二零零九年財政年度在本批示第一款所訂金額下若計得結餘，可轉移至下一財政年度，但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

二零零九年三月二十七日

行政長官 何厚鏞

更正

由於文誤，二零零九年三月三十日第十三期《澳門特別行政區公報》第一組公佈之第99/2009號行政長官批示，沒有刊登地圖繪製暨地籍局二零零九年二月十九日發出的第6262/2004號地籍圖，現根據第3/1999號法律第九條規定予以刊登。

二零零九年三月三十一日

行政長官 何厚鏞

prestação dos serviços de «Fiscalização da Empreitada de Construção do Centro de Investigação Científica e Edifício de Gabinetes Académicos e Administrativos (A3+B1) da Universidade de Macau», pelo montante de \$ 4 926 600,00 (quatro milhões, novecentas e vinte e seis mil e seiscentas patacas), com o escalonamento que a seguir se indica:

Ano 2009 \$ 2 484 000,00

Ano 2010 \$ 2 442 600,00

2. O encargo referente a 2009 será suportado pela verba inscrita no capítulo 40.º «Investimentos do Plano», código económico 07.03.00.00.06, subacção 3.021.144.01, do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano.

3. O encargo referente a 2010 será suportado pela verba correspondente, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desse ano.

4. O saldo que venha a apurar-se no ano económico de 2009, relativamente ao limite fixado no n.º 1 do presente despacho, pode transitar para o ano económico seguinte, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da acção, não sofra qualquer acréscimo.

27 de Março de 2009.

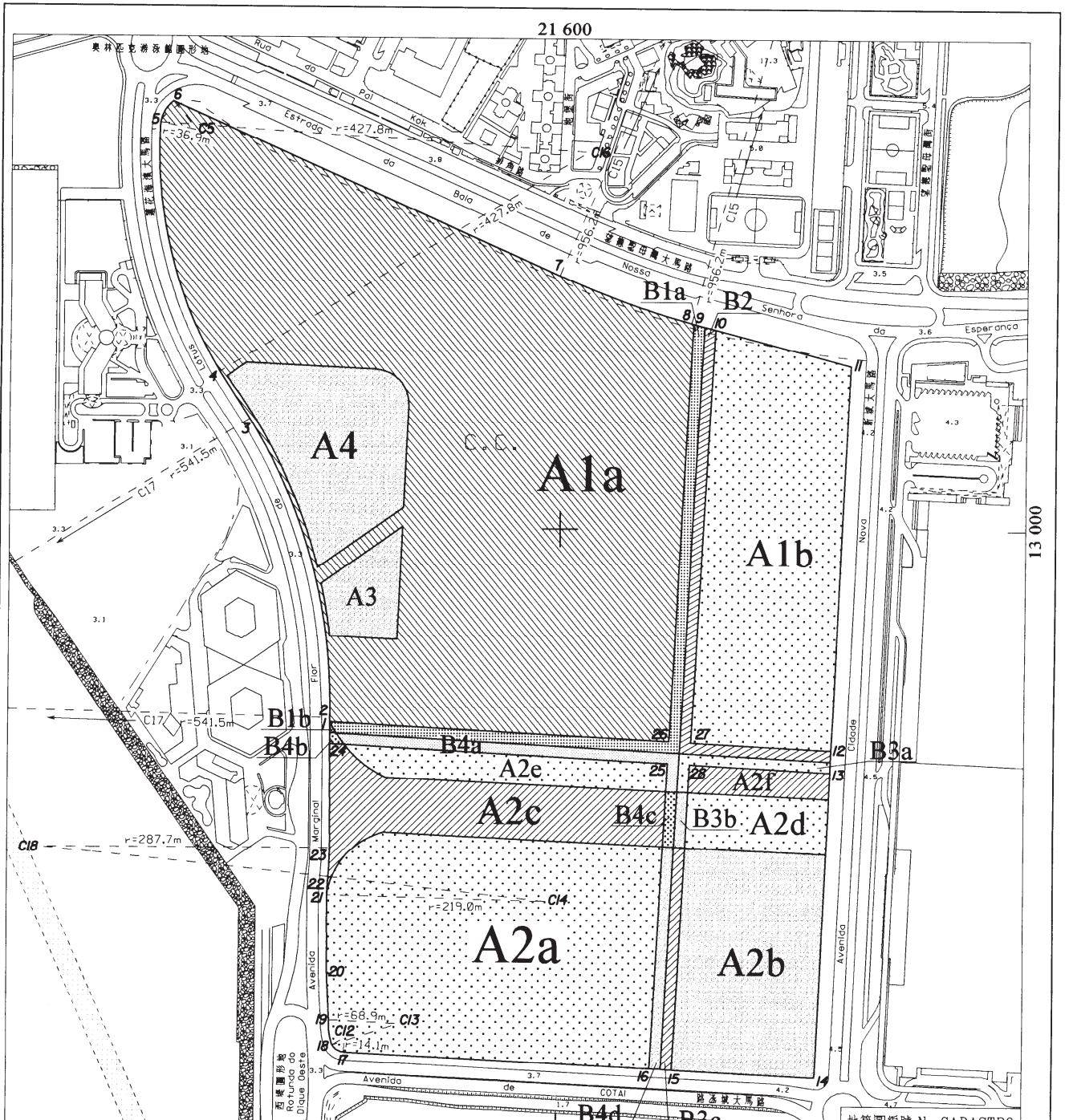
O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

Rectificação

No Despacho do Chefe do Executivo n.º 99/2009, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 13, I Série, de 30 de Março de 2009, não foi publicada, por lapso, a planta n.º 6 262/2004, emitida pela Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, em 19 de Fevereiro de 2009, pelo que se procede, ao abrigo do artigo 9.º da Lei n.º 3/1999, à sua publicação.

31 de Março de 2009.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.



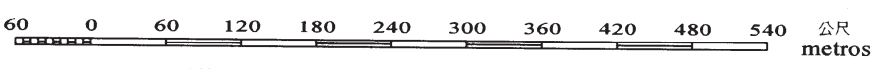
有關圖上各劃界之面積是來自土地工務運輸局27/11/2008第2008A105號街道準線圖。
 As áreas demarcadas na presente planta foram obtidas de acordo com a planta de alinhamento oficial da DSSOPT No.2008A105 de 27/11/2008.

地籍圖編號 No.CADASTRO
 61001001 , 61001002

位於鄰近望德聖母灣大馬路及蓮花海濱大馬路之土地-路氹填海區
 Terreno junto à Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança e Avenida Marginal Flor de Lótus - Zona de Aterro entre Taipa e Coloane

 地圖繪製暨地籍局
 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

比例 ESCALA 1:6000



10公尺等高線距 高程基準：平均海平面
 A EQUIDISTÂNCIA DAS CURVAS É DE 10 METROS Datum Vertical : NIVEL MÉDIO DO MAR (MSL)

批示編號 99 / 行政長官/2009
 Despacho no. Chefe do Executivo

6262/2004 於 19/02/2009
 de

N°	M (m)	P (m)	N°	M (m)	P (m)	N°	M (m)	P (m)
C5	21 235.4	13 394.7	5	21 199.2	13 402.2	17	21 388.4	12 478.1
C12	21 388.9	12 492.1	6	21 211.7	13 423.1	18	21 376.5	12 485.4
C13	21 442.0	12 506.8	7	21 597.7	13 252.8	19	21 373.2	12 510.1
C14	21 589.2	12 629.5	8	21 729.2	13 206.0	20	21 370.5	12 559.6
C15	21 983.2	14 127.8	9	21 731.3	13 205.4	21	21 370.3	12 634.7
C16	21 626.2	13 375.4	10	21 753.0	13 199.7	22	21 371.4	12 652.7
C17	20 830.6	12 822.0	11	21 887.8	13 164.1	23	21 372.8	12 681.0
C18	21 085.1	12 680.7	12	21 871.0	12 781.3	24	21 372.1	12 785.4
1	21 372.0	12 807.4	13	21 870.1	12 759.4	25	21 708.4	12 767.8
2	21 371.9	12 811.3	14	21 856.8	12 455.4	26	21 709.5	12 789.8
3	21 290.3	13 108.2	15	21 714.5	12 462.3	27	21 731.5	12 788.6
4	21 259.9	13 154.5	16	21 692.5	12 463.4	28	21 730.4	12 766.7

地塊 Parcela A1a	=	186 278	m ²	地塊 Parcela B1a	=	8 369	m ²
地塊 Parcela A1b	=	54 850	m ²	地塊 Parcela B1b	=	32	m ²
地塊 Parcela A2a	=	71 272	m ²	地塊 Parcela B2	=	6 199	m ²
地塊 Parcela A2b	=	31 432	m ²	地塊 Parcela B3a	=	1 966	m ²
地塊 Parcela A2c	=	20 302	m ²	地塊 Parcela B3b	=	606	m ²
地塊 Parcela A2d	=	7 737	m ²	地塊 Parcela B3c	=	2 440	m ²
地塊 Parcela A2e	=	8 883	m ²	地塊 Parcela B4a	=	4 027	m ²
地塊 Parcela A2f	=	3 819	m ²	地塊 Parcela B4b	=	109	m ²
地塊 Parcela A3	=	6 091	m ²	地塊 Parcela B4c	=	606	m ²
地塊 Parcela A4	=	22 790	m ²	地塊 Parcela B4d	=	2 440	m ²

四至 Confrontações actuais :

- Ala+A1b+A2a+A2b+A2c+A2d+A2e+A2f+A3+A4+B1a+B1b+B2+B3a+B3b+B3c+B4a+B4b+B4c+B4d 地塊 :
Parcelas Ala+A1b+A2a+A2b+A2c+A2d+A2e+A2f+A3+A4+B1a+B1b+B2+B3a+B3b+B3c+B4a+B4b+B4c+B4d :
- 北 - 望德聖母灣大馬路;
- N - Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança;
- 南 - 路氹城大馬路;
- S - Avenida de COTAI;
- 東 - 新城大馬路;
- E - Avenida Cidade Nova;
- 西 - 蓮花海濱大馬路。
- W - Avenida Marginal Flor de Lótus.

備註: - "A1a+A1b+A2a+A2b+A2c+A2d+A2e+A2f+A3+A4+B1a+B1b+B2+B3a+B3b+B3c+B4a+B4b+B4c+B4d"地塊, 為歸入批租地範圍及於物業登記局被推定沒有登記。

- OBS: As parcelas "A1a+A1b+A2a+A2b+A2c+A2d+A2e+A2f+A3+A4+B1a+B1b+B2+B3a+B3b+B3c+B4a+B4b+B4c+B4d" são terreno a ser integrada na área de concessão e presume-se omissão na C.R.P..
- "A2c+A2d+B1b+B3b+B4b+B4c"地塊為昔日路氹城大馬路及西堤圓形地的部分。
As parcelas "A2c+A2d+B1b+B3b+B4b+B4c" são parte da antiga da Avenida de COTAI e Rotunda do Dique Oeste.
 - "A3+A4"地塊為透過刊登於1996年9月4日第36期《政府公報》第122/SATOP/96號批示, 以租賃方式批予Centro de Convenções e Exibições de Macau, Lda.之土地。
As parcelas "A3+A4" são terreno concedido por arrendamento ao Centro de Convenções e Exibições de Macau, Lda., por Despacho n°122/SATOP/96, publicado no B.O. n°36 de 04/09/1996.
 - "B1a+B1b+B2+B3a+B3b+B3c+B4a+B4b+B4c+B4d"地塊, 此部份土地地面以下可建地庫停車場, 但其地面層須作為道路及綠化設施, 並賦予公共地役權。公眾可以在該處無限制通行, 而任何人不得臨時或永久佔用此空間。
As parcelas "B1a+B1b+B2+B3a+B3b+B3c+B4a+B4b+B4c+B4d", no subsolo destas parcelas do terreno permitir-se-á construção do silo de estacionamento, no entanto, a parte superfície será destinada a vias e equipamentos de zona verde, bem como constituída a zona de servidão pública, a ser destinada ao livre trânsito de pessoas sem quaisquer restrições e sem poder ser objecto de qualquer tipo de ocupação, quer seja temporária, quer seja definitiva.



地 圖 繪 製 暨 地 籍 局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO